



ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСНА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ

просп. Соборний, 164, м. Запоріжжя, 69107, тел./факс: (061) 224-63-81
E-mail: adm@zoda.gov.ua, сайт: www.zoda.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 00022504

від 09.10. 2024 р. № 10-П-423-е На № _____ від _____ 20 ____ р.

Пилипенко Олександр
Олександровичу

e-mail: foirequest-134636-10e79ffd@dostup.org.ua

Про надання інформації

У відповідь на Ваш інформаційний запит від 30.09.2024 № 10-П-423-е щодо надання інформації стосовно робочої поїздки до Республіки Австрія заступника голови облдержадміністрації Щербакова Олександра Валерійовича облдержадміністрація повідомляє про таке.

За результатами візиту 17.09.2024 до м. Запоріжжя Надзвичайного та Повноважного Посла Республіки Австрія в Україні Арада Бенкьо було обговорено запрошення заступника голови облдержадміністрації Щербакова О.В. до Республіки Австрія з метою участі в конференції «Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation» та заплановано нижчезазначені зустрічі з представниками землі Верхня Австрія та директором Університетської Клініки Кеплер у м. Лінц.

На п.1 інформаційного запиту надаємо копії: розпорядження голови обласної державної адміністрації, начальника обласної військової адміністрації від 20.09.2024 № 63-в «Про відрядження заступника голови облдержадміністрації Щербакова О.В.» (завірену належним чином на 1 арк. у 1 прим.),

листа запрошення Європейського регіонального бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я від 27.08.2024 № 1359/24 (на 3 арк. у 1 прим.), лист погодження МЗС від 20.09.2024 № 413/17-190-127879 «Щодо погодження технічного завдання» (на 1 арк. у 1 прим.).

На п. 2 повідомляємо, що у ході візиту Щербакова О.В. до Республіки Австрія взяв участь у конференції «Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation».

Також проведено зустрічі з Президентом Земельного парламенту федеративної землі Верхня Австрія Максом Хігельсбергером Максом Хігельсбергером та заступницею голови уряду Федеральної землі Верхня Австрія Крістіною Габерлендер. Визначені такі напрямки співпраці:

реалізація спільних проєктів у сфері освіти та охорони здоров'я;
співпраця у гуманітарній сфері.

Крім того, обговорили подальшу співпрацю та можливість надання допомоги австрійською стороною, зокрема забезпечення потреб Запорізької області у медичному обладнанні, сучасних автобусах та генераторах для підземних шкіл.

Також у ході візиту до Республіки Австрія відбулася зустріч з директором Університетської Клініки Кеплер у м. Лінц доктором Францем Гарнонкортом. Сторони обговорили наступні напрями подальшої співробітництва у медичній сфері:

можливість обміну унікальним досвідом та напрацюваннями між австрійськими та запорізькими лікарями;
реалізація спільних проєктів у сфері охорони здоров'я;
створення сучасних реабілітаційних центрів;
можливість надання медичного обладнання.

На п.3 повідомляємо, що у ході відрядження не було заплановано підписання жодних документів.

На п.4. зазначаємо, що відшкодування витрат на відрядження заступника голови облдержадміністрації Щербакова О.В. до Республіки Австрія відділом фінансового забезпечення апарату облдержадміністрації не здійснювалися.

На п.5 інформація щодо обсягу позабюджетних витрат відсутня.

Додаток: на 5 арк. в 1 прим.

Заступник голови



Михайло СЕМІКІН

Артур Бойко
Оксана Чаплигіна 2246569



КОПІЯ

ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСНА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

голови обласної державної адміністрації, начальника обласної військової адміністрації

від 20.09. 20 24 р. м. Запоріжжя

№ 63-в

**Про відрядження
заступника голови
облдержадміністрації
Щербакова О.В.**

Відповідно до статті 42 Закону України «Про державну службу», статті 6 Закону України «Про місцеві державні адміністрації», п.2-¹⁴ Правил перетинання державного кордону громадянами України, які затверджені постановою Кабінету Міністрів України від 27.01.1995 № 57, зі змінами, враховуючи лист Бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я України від 27.08.2024 № 1359/24, з метою участі у конференції «Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation»:

ЗОБОВ'ЯЗУЮ:

1. ВІДРЯДИТИ заступника голови обласної державної адміністрації ЩЕРБАКОВА Олександра Валерійовича у закордонне відрядження до м. Оберват, м. Відень (Республіка Австрія) на 06 календарних днів з 21 по 26 вересня 2024 року.

2. Взяти до уваги, що витрати на закордонне відрядження з 21 по 26 вересня 2024 року, а саме: транспортні витрати з м. Запоріжжя, Україна до м. Оберват, м. Відень (Республіка Австрія) та у зворотньому напрямку – з м. Оберват, м. Відень (Республіка Австрія) до м. Запоріжжя, Україна і витрати на проживання та харчування будуть здійснені Щербаковим О.В. за власний рахунок.

Виконувач обов'язків голови обласної державної адміністрації, начальника обласної військової адміністрації

Руслан МОВЧАН

Згідно:

Заступник начальника
загального відділу
апарату облдержадміністрації



Маша

Ірина Машович

Міністерство
закордонних справ
України

Министерство иностранных
дел Украины

(044) 238 17 48 (044) 238 18 33 (факс) zsmfa@mfa.gov.ua Код ЄДРПОУ 09026620



Ministry
of Foreign Affairs
of Ukraine

1 Mykhailivska Square
Kyiv 01014 Ukraine

mfa.gov.ua

На №08-41/4362 від 20.09.2024

**Запорізька обласна військова
адміністрація**

Щодо погодження технічного завдання

У відповідь на лист №08-41/4362 від 20.09.2024 Міністерство закордонних справ України надсилає у редакції, що додається, погоджене технічне завдання на відрядження заступника Голови Запорізької обласної державної адміністрації О.В.Щербакова з метою участі у конференції «Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation» (м. Оберварт, Республіка Австрія, 21–26 вересня 2024 року).

Додаток: на 3 арк.

Державний секретар

Олександр БАНЬКОВ



ДОКУМЕНТ СЕД МЗС АСКОД

Підписувач Баньков Олександр Сергійович
Сертифікат 45C189E53CF0DC48040000036C10800E6A91800
Дійсний з 05.10.2022 0:00:00 по 05.10.2024 0:00:00

МЗС



413/17-190-127879 від 20.09.2024



WORLD HEALTH ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WELTGESUNDHEITSORGANISATION
ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

REGIONAL OFFICE FOR EUROPE
BUREAU RÉGIONAL DE L'EUROPE
REGIONALBÜRO FÜR EUROPA
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО

Head office:
UN City, Marmorvej 51,
DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark
Tel.: +45 45 33 70 00; Fax: +45 45 33 70 01
Email: eurocontact@who.int
Website: <https://www.who.int/europe>

27 August 2024

Ivan Fedorov,
Head of Zaporizhzhia oblast
administration,
Soborni av., 164, Zaporizhzhia city,
69107
E-mail: adm@zoda.gov.ua

Our reference:	1359/24	Your reference:
Notre référence:		Votre référence:
Unser Zeichen:		Ihr Zeichen:
См. наш номер:		На Ваш номер:

Dear Mr Fedorov,

**Invitation to join the session on Ukraine,
European Health Forum (EHFG) “Shifting sands of Health
Democracy, Demographics, Digitalisation”,
26 September 2024, Austria**

The World Health Organization Country Office in Ukraine presents its compliments to Zaporizhzhia oblast administration and you personally.

The health landscape in Europe is constantly changing, driven by many factors, trends and forces. Interconnected changes, most notably demographic change and rapid developments in the world of digitalisation, have far-reaching implications for the health of our societies and health systems.

To help find solutions for the complex “3D” interplay of democracy, demographics, and digitalisation, **EHFG 2024** will provide a hospitable welcome to participants joining “**Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation**” from **24 - 27 September**.

Considering the above, on **26 September 2024** WHO Country office in Ukraine is organizing a **session dedicated to Ukraine** “Health in a time of war: reforms, resilience and recovery in Ukraine” and we are delighted to **invite you to join (online)** the Panel Discussion to share lessons from Ukraine on response and early recovery while progressing with health sector reforms.

Should you need additional information about the meeting or have any questions, please contact Ms Drobakha Yuliia – Coordination Officer, WHO Country Office in Ukraine (drobakhay@who.int, +38 066 336 02 94).

We look forward to receiving your feedback soon.

The World Health Organization Country Office in Ukraine takes this opportunity to reiterate its highest regards and express sincere thanks for your collaboration, which profoundly benefits the health and well-being of the Ukrainian people.

Sincerely yours,

Dr Jarno Habicht

WHO Representative and Head of the WHO Country Office in Ukraine

Шановний пане Федоров!

Бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я в Україні засвідчує свою повагу Запорізькій обласній державній адміністрації та Вам особисто.

Ландшафт охорони здоров'я в Європі постійно змінюється під впливом багатьох факторів, тенденцій і сил. Взаємопов'язані зміни, насамперед демографічні зміни та швидкий розвиток цифровізації, мають далекосяжні наслідки для здоров'я наших суспільств і систем охорони здоров'я.

Щоб допомогти знайти рішення для складної "3D" взаємодії демократії, демографії та діджиталізації, **EHFG 2024** проводить конференцію **"Shifting sands of health Democracy, demographics, digitalisation"**, яка відбудеться з **24 по 27 вересня 2024 року**.

У рамках зазначеного заходу Бюро ВООЗ в Україні організовує окрему сесію, присвячену **Україні: "Охорона здоров'я під час війни: реформи, стійкість та відновлення в Україні"**. Спікерами на ній будуть, зокрема, Міністр охорони здоров'я України д-р Віктор Ляшко та Представник ВООЗ – Глава Бюро ВООЗ в Україні Д-р Ярно Хабіхт.

Ми будемо вдячні, якщо Ви погодитесь приєднатись до заходу (онлайн) та виступити з короткою промовою.

У разі виникнення запитань, будь ласка, звертайтеся до пані Юлії Дробахи – фахівця з питань координації, Бюро ВООЗ в Україні (drobakhay@who.int, +38 066 336 02 94).

Бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я в Україні користується нагодою, щоб ще раз засвідчити Вам свою повагу та висловити щире подяку за співпрацю, яка приносить значну користь здоров'ю та добробуту українського народу.

З повагою,

/підпис/

Д-р Ярно Хабіхт

Представник ВООЗ, Глава Бюро ВООЗ в Україні

Copy for information to:

Dr. Viktor Liashko, Minister of Health of Ukraine – v.k.liashko@moz.gov.ua, moz@moz.gov.ua.